

COMIRB#: \_\_\_\_\_  
Study Title: \_\_\_\_\_

## ကိုလိုရာဒို အေကြေကြ အဖြေအစည်းဆိုရာ ဖုကည့ရးစုစေးမး ဘုတ္တဖြေ COLORADO MULTIPLE INSTITUTIONAL REVIEW BOARD

**အဂလိယာ မဖတူးသည့ ပုဂံလိဗ်းအကြက္က သုတေသနအကြက္ အခံကွလကွးသိရွိနးလည့၍ ဒြင့ုပီခံကုပေးဒိုုန့န့ ရေးသားထားသော  
အက်ဉ်းခိပို ဝေလ်ကွေးတဖောင**

သုတေသနလုလာမးတစ္ဆတြင့ ပါဝင့ဆာဒြကုပေးရန့ သင့ုအား တောင့ဆိုုခင့းရဖစ္စါသည့။ သုတေသနလုလာမးတြင့ ပါဝင့ဆာဒြကွးသည့ မိမိသောဆးဂအေလ်ကု ဖုဖစ္စည့။ သင့ ဆံုးရဖစ္စကွခိပစ္စိတ္တိတြင့ စံုစမုးစုစေးသုအေးဂ့ုင့ု ဤသုတေသနအတြင့း သင့ မည့ည့အတြကုဖုကကကံု ပါဝင့ါမည့ဖုဖုဖုကကကံုး၊ ဝးဂ့ုင့ု သုတေသနသ် သင့ မည့ည့အတြကုဖုကကကံု မပါဝင့ါမည့ဖုဖုဖုကကကံုး အစရွိသည့ါ ကို သင့ နားလည့ဘာပေါကုစေရန့ အေထာက္ကူပီပေးဒိုုင့ု အခံကွလကွးအား ဦးဖြာပထမဆံုး သင့ုထံသိုု ပေးအပူမည့ဖုဖစ္စည့။ ဤတြင့ မည့ည့အတြကုဖုကကကံု ဤသုတေသနအား ဆာဒြကေဖုကကကံုး၊ အကယု၍ သုတေသနအတြင့း သင့ ပါဝင့လ်င့ သင့ုထံ၍ မည့ည့ါဖစ္စကုးဒိုုင့ုဖုကကကံုး၊ မည့ည့အစိတ္တိပိုုးမးသည့ စမုးသပုဆာဒြကွးရဖစ္စကကကံုး (အကယု၍ရွိခဲလ်င့)၊ သုတေသနအတြင့း သင့ မည့ဘုကကကံု ပါဝင့မည့ဖုဖုဖုကကကံုး၊ သင့ုအတြကု မည့ည့ အးီရာယုဖုဖုဖုဒိုုင့ုပေးခမ်း ဝးဂ့ုင့ု မသကုတောင့ုမသက္ကခံစားရမးမး ရွိဒိုုင့ုဖုကကကံုး၊ မည့ည့ အကးအီမတံစားဒြင့ုမးရွိမည့ဖုဖုဖုကကကံုး ဝးဂ့ုင့ု မည့ည့ အုဆး ဝေရ်းယုရာလုပုနးစဉ်း သိုုါမဟုတု ကုသမးမးအား ရွိဒိုုင့ုဖုကကကံုး အစရွိသည့ါ ကို ထည့ုသြင့းဖောဒုပထမည့ဖုဖစ္စည့။

သင့ နားလည့ဘာပေါကုခင့း မရွိသည့ အရာမည့ုပတ္တကုပီး ဝေမးဒြနးမး ဝေမးရမးဒိုုင့ုငါသည့။

စံုစမုးစုစေးသုသည့ သင့ုအေးဂ့ုင့ု တစံုတစူအတြကု ဝေဒြကုပေးခေရန့ လိုမလို၊ သုတေသနလုလာမးဂ့ုင့ုပတ္တကုည့ အသစုသော သတင့းအခံကု အလက္ကစံုတစူအား သင့ုထံ မည့ါ အသိပေးပေးရဟုပမည့ဖုဖုဖုကကကံုး (အထူးသုဖု အဆိုပါအခံကွလကွည့ သုတေသနအတြင့း ဆက္ကကွါဝင့ု သင့ု၏ ဆံုးရဖစ္စကွေပင့ု သကုတေကုး ရွိခေခဲလ်င့)၊ သုတေသနအတြင့း ပါဝင့းအား သင့ မည့ါ အားရဖု ဝေဒြကုး ဒိုုင့ုည့ဖုဖုဖုကကကံုး၊ ဆရာဝနုဖုဖုဖုကကကံုး သင့ုအား မည့ါ အားရဖု ဤသုတေသန ထုတ္တုခေဒေဆာဒြကုပေးဒိုုင့ုဖုကကကံုး၊ အကယု၍ သုတေသနလုလာမးမ့ သင့ု ကြာသြားခဲလ်င့ မည့ါ ဖုဖစ္စကုးဒိုုင့ုဖုကကကံုး၊ သုတေသနအတြင့း လူ မည့ု ပါဝင့ည့ဖုဖုဖုကကကံုး၊ သုတေသနလုလာမးဖုကကကံုး သင့ု ထိခိုကွကံုးလ်င့၊ ထိုုပုင့ု အတြကု သင့ ဝေဒြကုပေးခေရန့ အပူမည့ါလ်င့ ဝေဆးဘတ္တါတစောင့ုဝေဂ့ုကွးအား သင့ မည့ါ လက္ကရွိဒိုုင့ုည့ဖုဖုဖုကကကံုး၊ သင့ု၏ အခံကွလကွးအား အနာဂါတြင့ မည့ါ အသံုးရပီကောင့ု အသံုးရပီမည့ဖုဖုဖုကကကံုး သိုုါမဟုတု အုဆးသော သုတေသနပညာရွိဉ်းရဖု မည့ါ မွေဝမးရပီမည့ဖုဖုဖုကကကံုး၊ ထိုုပုင့ု သင့ မည့ါမည့ါဖုဖုဖုကကကံုး ဝေဖာထုတ္တိရွိဒိုုင့ုဖုကကကံုး အခံကွလကွးအား မည့ါ လ်ဂီ ဝတ္တိနးသိမးမးရပီမည့ဖုဖုဖုကကကံုး အစရွိသည့ါ ဝးဂ့ုင့ုပတ္တကု၍လည့း သင့ုအား ဝေရဟုပမည့ ဖုဖစ္စည့။

သုတေသနဂ့ုင့ုပတ္တကုပီး သင့ုတြင့ ဝေမးဒြနးမးရွိလ်င့ သိုုါမဟုတု သုတေသနဖုကကကံုး သင့ု ထိခိုကွကံုးလ်င့ သင့ ခံစားရလ်င့ သင့ ဝေအာကွါသိုုါ ဆက္ကယုဒိုုင့ုပေးသည့ -  
အမည့ - \_\_\_\_\_  
ဖုနး - \_\_\_\_\_

သုတေသနအတြင့း ပါဝင့ဆာဒြကွတစုဦးအုဖု သင့ု၏ အဒြင့အေးရမးဂ့ုင့ုပတ္တကုပီး သင့ုတြင့ ဝေမးဒြနးမးရွိလ်င့ ဝေကးရုပီ၍ ကိုလိုရာဒို အေကြေကြ အဖြေအစည်းဆိုရာ ဖုကည့ရးစုစေးမးဘုတ္တဖြေ 303-724-1055 သိုုါ ဝေဒေဆိုပါ၊ သိုုါ မဟုတု [COMIRB@ucdenver.edu](mailto:COMIRB@ucdenver.edu) သိုုါ အီးမေးလုပေးပိုုါပါ။

သုတေသနအတြင့း ပါဝင့ရခင်းမူပီရန့ သင့ ဝေရ်းယုဒိုုင့ုငါသည့၊ သိုုါမဟုတု သင့ုထံ ပေးအဟူးသည့ မည့ည့ အထူးအဒြင့အေးရုကိုမ့် ဆံုးရမးရခင်းမရွိဘဲ မည့ည့အခိန်မဆို သုတေသနလုလာမးအတြင့းမ့ သင့ု ကြာကောင့ု ကြာဒိုုင့ုငါသည့။

အကယုၤၤၤ သုၤတေသနအကြံး ပါဝဲန့ၤ သုၤ သေဘာတူခဲၤလံၤၤ သုၤ နားလညးဒိၤၤၤ ဘာသာစကားပုၤဖုၤၤ ဝဲးသားထားပုၤပီး၊ လက္ခတ္တဝဲးထိုး၊ ဝဲးန့ၤၤၤၤၤၤၤ အက်ဉ်းဒိၤၤ ဝဲးလံၤၤၤၤၤၤၤ မိတ်တစုၤဝဲးစုၤၤ ဝဲးဝဲးသုၤတေသနအေဘုၤကားဝဲး အဂါလိဟ္တသာစကားပုၤဖုၤၤ ဝဲးသားထားဝဲးသေ အက်ဉ်းဒိၤၤ (ဒြးဝဲးပုၤပိၤကဲၤလံၤၤၤၤၤၤၤ) မိတ်တစုၤဝဲးစုၤၤ အား သုၤထံၤသိုၤၤ ဝဲးပးအပူမညးပုၤဖုၤၤၤ။

ဤလံၤၤၤၤၤၤၤ လက္ခတ္တဝဲးထိုးပုၤခဲးသညး အဂါလိဟ္တသာစကား အက်ဉ်းဒိၤၤ (ဒြးဝဲးပုၤပိၤကဲၤ) ဝဲးလံၤၤၤၤၤၤၤ အခဲးလက္ခတ္တဝဲးထိုး အားလံၤၤၤၤၤၤၤ သုၤထံၤသိုၤၤ သုၤ နားလညးဒိၤၤၤ ဘာသာစကားပုၤဖုၤၤ ဝဲးဝဲးတေ့ၤပုၤဟဆိုၤၤၤၤၤၤၤလံၤၤၤၤၤၤၤပးပုၤပီးပုၤဖုၤဝဲးဘုၤကားဝဲး၊ အခဲးလက္ခတ္တဝဲးထိုးအား သုၤဝဲးဝဲးဝဲးဝဲးဝဲးပုၤပီးပုၤဖုၤၤ သုၤ၏ ဝဲးဒြးဝဲးမားအား ဝဲးပုၤဖုၤကားဝဲးပးပုၤပီးပုၤဖုၤဝဲးဘုၤကားဝဲး၊ ထိုၤပုၤ သုၤၤၤၤ မိမိဆးဂအေလံၤကု ပါဝဲးဆဲးဒြးကုၤ သေဘာတူလက္ခတ္တဝဲးထိုးပုၤခဲးဝဲးဘုၤကားဝဲး အစၤၤၤၤၤၤၤ ကို ဆိုလိုသကုၤကုၤဝဲးပုၤခဲးဝဲး ပုၤဖုၤၤၤ။

\_\_\_\_\_ ဝဲးန့ၤၤၤၤၤၤၤ - \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_

ပါဝဲးဆဲးဒြးကုၤ (သိုၤမဟုတု IRB မွ ဒြးဝဲးပုၤလံၤၤၤ တရားဝဲး ဒြးဝဲးပုၤပိၤကဲၤၤၤၤၤၤၤ ကိုယွားလွယု) ၤ လက္ခတ္တ

\_\_\_\_\_ ဝဲးန့ၤၤၤၤၤၤၤ - \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_

စကားပုၤဟတဲကွဲးအကြံကု သကုၤဝဲးပုၤဖုၤၤၤၤၤ လက္ခတ္တ (စကားပုၤပုၤစုၤလံၤၤၤၤၤၤၤ ပုၤဖုၤဝဲးကားဝဲးပုၤဖုၤဝဲးဒိၤၤၤၤၤၤၤ)

\_\_\_\_\_ ဝဲးန့ၤၤၤၤၤၤၤ - \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_

စကားပုၤန့ၤၤ လက္ခတ္တ

- ပါဝဲးဆဲးဒြးကုၤ - ..... ဤအက်ဉ်းဒိၤၤ ဝဲးလံၤၤၤၤၤၤၤၤၤၤၤၤၤၤၤၤၤၤၤ လက္ခတ္တဝဲးထိုးထိုးရန့
- သကုၤဝဲးပုၤဖုၤၤ - ..... ဤအက်ဉ်းဒိၤၤ ဝဲးလံၤၤၤၤၤၤၤၤၤၤၤၤၤၤၤၤၤၤၤ ဝဲးဝဲးသုၤတေသနအေဘုၤကား အက်ဉ်းဒိၤၤ (ဒြးဝဲးပုၤပိၤကဲၤၤၤၤၤၤၤ) ဝဲးဝဲးစုၤစုၤလံၤၤၤၤၤၤၤအား လက္ခတ္တဝဲးထိုးထိုးရန့
- စကားပုၤန့ၤ - ..... ဤအက်ဉ်းဒိၤၤ ဝဲးလံၤၤၤၤၤၤၤၤၤၤၤၤၤၤၤၤၤၤၤ လက္ခတ္တဝဲးထိုးထိုးရန့
- သေဘာတူဒြးဝဲးပုၤပိၤကဲၤ ရၤၤၤၤၤၤၤ ပုၤဂီၤလိ - ... အဂါလိဟ္တသာစကား အက်ဉ်းဒိၤၤ (ဒြးဝဲးပုၤပိၤကဲၤၤၤၤၤၤၤ) ကိုသာလံၤၤၤၤၤၤၤ လက္ခတ္တဝဲးထိုးထိုးရန့